

## **АННОТАЦИЯ**

**к диссертации Сматовой Алии Ералиевны на тему «Лингвоконцептологические аспекты казахской и английской топонимии», подготовленной на соискание степени доктора философии (PhD) по образовательной программе 8D02310 (6D020500) – Филология**

**Общая характеристика исследования.** Диссертационная работа посвящена сопоставительному исследованию лингвоконцептологической природы топонимов казахского и английского языков, их когнитивной структуры, этнокультурного содержания и функции в репрезентации национального мировоззрения. В исследовании географические названия рассматриваются не только как языковые единицы, называющие географические объекты, но и как лингвокультурные знаки, хранящие исторический опыт, культурные ценности, особенности восприятия мира и коллективную память определённого этноса. Развитие антропоцентрической парадигмы в современном языкознании позволяет изучать языковые единицы в единстве с познавательной деятельностью человека, его национальным сознанием и культурным опытом. С этой точки зрения изучение топонимов в рамках когнитивной лингвистики и лингвоконцептологии направлено на выявление не только их номинативной функции, но и смысловых, мотивационных, ассоциативных, символических и этнокультурных особенностей. Сопоставительное исследование казахских и английских топонимов позволяет определить, как в языке отражаются знания двух народов об окружающей среде, их представления о природных объектах, историко-социальный опыт и национальное мировоззрение. Основное научное направление исследования – анализ казахских и английских топонимов с лингвокогнитивной и лингвоконцептологической точек зрения, определение структуры топонимических концептов, описание особенностей их вербализации и раскрытие этнокультурного содержания национального топонимического пространства. Данное направление позволяет рассматривать топонимическую систему на основе взаимосвязи языка, сознания и нации.

**Актуальность темы исследования.** Топонимы – языковые единицы, отражающие историю, культуру, мировоззрение народа и его связь с природной средой. На их формирование и изменение влияют языковые, исторические, социальные и культурные факторы. Поэтому сопоставительное изучение казахских и английских топонимов с когнитивной точки зрения позволяет выявить их семантические, номинативные и этнокультурные особенности. В топонимах находит отражение познавательный опыт народов, связанный с природой, животными, растениями, поселениями и историческими событиями. Их лингвоконцептологический анализ направлен на определение структуры национального топонимического пространства, культурного содержания концептов и их функции в языковой картине мира. Актуальность исследования определяется необходимостью выявления общих и национально-специфических особенностей казахских и английских топонимов, описания когнитивной и этнокультурной функции топонимических концептов, а также развития теоретических основ когнитивной ономастики и ономастической лингвоконцептологии.

**Основная цель исследования** – определить роль казахских и английских топонимов в языковой картине мира, раскрыть этнокультурные особенности топонимических концептов и систематизировать с когнитивной и лингвоконцептологической точек зрения знания и представления двух народов, связанные с географическими названиями. Кроме того, исследование направлено на сопоставительное описание коннотативного значения, номинативных мотивов и функции топонимов казахского и английского языков в структуре национального сознания.

**В соответствии с поставленной целью определены следующие задачи:**

1. Проанализировать с когнитивной точки зрения происхождение, историческое развитие, семантические и коннотативные особенности казахских и английских топонимов.

2. Определить лингвокогнитивные основы и психолингвистические механизмы топонимической номинации.

3. Провести сопоставительное исследование этнокультурных факторов, повлиявших на формирование казахских и английских топонимов, а также быта, хозяйства и мировоззрения народов.

4. Выявить лингвокультурные и семиотические особенности ономастических концептов, а также отражение в топонимах цветообозначений и концептов «степь», «аул», «животные», «растения».

5. Описать этнокультурное содержание топонимических и мифонимических единиц, их употребление в художественных текстах и функцию в репрезентации национального мировоззрения.

6. Систематизировать категориальные зоны и идеографическое содержание национального топонимического пространства, виды топонимической информации, смоделировать когнитивные матрицы концептов «аул», «поселение», «гора», «вода», «степь».

7. Определить влияние исторических, социальных, политических и идеологических факторов на казахские и английские топонимы и описать их общие и различительные признаки как национального культурного кода.

**Объект исследования** – топонимы казахского и английского языков, их номинативная функция, когнитивная репрезентация в языковом сознании народа и роль в формировании национального топонимического пространства.

**Предмет исследования** – лингвоконцептологическая структура, семантические и коннотативные особенности, номинативные мотивы, этнокультурное содержание казахских и английских топонимов, пути вербализации концептов и их функция в национальной языковой картине мира.

**Теоретические и методологические основы исследования.** Теоретико-методологическую основу исследования составляют научные положения отечественных и зарубежных учёных в области ономастики, топонимики, когнитивной лингвистики, лингвоконцептологии, этнолингвистики и лингвокультурологии. В частности, основой для теоретического осмысления топонимического материала послужили труды Т. Жанузака, Г.Б. Мадиевой, К.К. Рысберген, Б. Тлеубердиева, С.К. Иманбердиевой, Ф.М. Ашимхановой, А.Ж. Кулмагамбетовой, А.В. Суперанской, В.А. Масловой, С.И. Гарагули, В.В. Красных, F. Colman, V. Smart, P.H. Reaney, G.B. Adams, R. Coates, C.C. Smith, A. Room, K. Cameron и P. Hanks. При изучении когнитивного и концептуального направлений, а также отражения национальной культуры в языке за основу взяты научные положения, изложенные в трудах А. Кайдара, Н. Уали, Р. Сыздыковой, Ж. Манкеевой, Б. Касыма, К.А. Жаманбаевой, А. Жартыбаева, Д. Пашан, Л.В. Гнаповской, В.И. Карасика и Дж. Лакоффа. В ходе исследования топонимическая система рассматривается не только как совокупность структурно-семантических единиц, но и как концептуальная система, хранящая когнитивный опыт и культурную информацию определённого этноса. Такая методология позволяет анализировать языковую структуру и семантику топонимов во взаимосвязи с национальным сознанием, историческим опытом и культурной средой.

**Методы и материалы исследования.** В исследовании применены описательный метод, методы систематизации, сравнительно-сопоставительного анализа, классификации и обобщения. Кроме того, использованы когнитивный и концептуальный анализ, компонентный анализ, анализ текста, статистико-частотный метод. Посредством моделирования когнитивных матриц концептов рассматриваются структурные компоненты, культурное содержание и взаимосвязи топонимов. Указанные методы позволяют комплексно исследовать семантическую структуру, номинативные основы, этнокультурные особенности и лингвокультурную функцию казахских и английских

топонимов. Сравнительно-сопоставительный анализ направлен на выявление общих и специфических признаков топонимов двух языков, а когнитивный анализ – на раскрытие связи наименований с познавательным опытом народа. В качестве материала исследования использованы лингвистические, топонимические и энциклопедические словари, справочники, научно-популярная литература, фразеологические словари и исторические источники, содержащие географические названия казахского и английского языков. Наряду с этим с целью определения контекстуальной, культурной и концептуальной функции рассмотрены топонимы, встречающиеся в художественных текстах на казахском и английском языках.

**Научная новизна исследования.** Научная новизна исследования связана с сопоставительным рассмотрением казахских и английских топонимов с позиций когнитивной лингвистики и лингвоконцептологии, определением структуры и этнокультурного содержания топонимических концептов.

**Научная новизна исследования заключаются в следующем:**

1. Казахские и английские топонимы проанализированы в сопоставительном аспекте в рамках когнитивной лингвистики и лингвоконцептологии, выявлены их номинативные, семантические и этнокультурные особенности.
2. Ономастический концепт рассмотрен как когнитивная категория, предложены принципы систематизации структуры и содержания концептов в казахском и английском топонимическом пространстве.
3. Сопоставлены исторические, социальные, языковые и этнокультурные факторы, влияющие на формирование казахских и английских топонимов, описана их связь с национальным мировоззрением.
4. Сопоставлены когнитивные и лингвокультурные особенности топонимов, связанных с цветообозначениями, животными и растениями, определена их функция в отражении природной среды и традиционного хозяйственного опыта.
5. Посредством моделирования когнитивных матриц этнотопонимических концептов «аул», «поселение», «гора», «вода», «степь» систематизированы принципы описания категориальной структуры национального топонимического пространства.
6. Систематизированы адресный, языковой, этнокультурный, научный, историко-документальный и лингвосоциальный виды топонимической информации, описана информационная и культурная функция географических названий.
7. Рассмотрены употребление казахских и английских топонимов в художественных текстах и их историко-политические изменения, определена их функция в репрезентации национального культурного кода, исторической памяти и общественного опыта.

Научная новизна исследования основывается на сопоставительном изучении казахских и английских топонимов не только как названий географических объектов, но и как когнитивных и лингвокультурных единиц, аккумулирующих национальное мировоззрение и историко-культурный опыт. Кроме того, исследование отличается рассмотрением структуры, этнокультурного содержания и информационной функции топонимических концептов во взаимосвязи.

**1. Основные результаты исследования.** В ходе исследования с когнитивной точки зрения рассмотрены формирование, семантические особенности и коннотативное значение казахских и английских топонимов. Установлено, что на формирование топонимов влияют языковые, исторические, социальные и этнокультурные факторы. Описаны исторические языковые пласты и признаки культурного взаимодействия в географических названиях двух языков. Рассмотрены лингвокогнитивные основы топонимической номинации, определена связь географических названий с коллективным опытом народа, его мировоззрением и восприятием окружающей среды. Сопоставлены казахские и английские топонимы, связанные с природной средой, традиционным хозяйством и культурными представлениями. Описано этнокультурное содержание топонимов, связанных с цветообозначениями, животными и растениями, определена их

функция в репрезентации национального мировоззрения. Дифференцированы лингвокультурные и семиотические особенности ономастических концептов, показана значимость концептов «аул», «поселение», «гора», «вода», «степь» для описания национального топонимического пространства. Посредством моделирования когнитивных матриц этих концептов осуществлена систематизация их смысловой структуры и взаимосвязей. Рассмотрено употребление топонимов в художественных текстах, описана их способность наряду с наименованием географического объекта передавать историческую память и культурные ассоциации. Топонимическая информация классифицирована на адресный, языковой, этнокультурный, научный, историко-документальный и лингвосоциальный виды. Кроме того, рассмотрена связь географических названий с историческими, социальными, политическими и идеологическими изменениями. В целом исследование направлено на выявление общих когнитивных признаков и национальных особенностей казахской и английской топонимии, а также на описание функции топонимов по сохранению и передаче культурной информации.

## **2. Основные положения, выносимые на защиту**

1. Формирование и семантическое развитие казахских и английских топонимов связаны с языковыми и экстралингвистическими факторами. Номинативные основы географических названий определяются историко-культурным опытом, мировоззрением и хозяйственной деятельностью народа.

2. Лингвокогнитивные основы топонимической номинации проявляются в передаче знаний о географических объектах посредством языковых единиц. Топонимы – лингвокультурные единицы, участвующие в формировании национальной языковой картины мира.

3. Исторические языковые пласты казахской и английской топонимии тесно связаны с историческим развитием и языковыми контактами каждого народа. Сопоставительное изучение формирования географических названий позволяет выявить общие и различительные особенности топонимического фонда двух стран.

4. Топонимы, связанные с цветообозначениями, животными и растениями, отражают восприятие народами природной среды, их хозяйственный опыт и культурные представления. Их сопоставительный анализ служит основой для описания этнокультурных особенностей казахского и английского мировоззрения.

5. Этнокультурное содержание топонимических и мифонимических единиц связано с национальным мировоззрением и культурными ассоциациями. Их употребление в художественных текстах отличается функцией передачи историко-культурной информации.

6. Концепты «аул», «поселение», «гора», «вода», «степь» рассматриваются как основные категории, характеризующие когнитивную структуру национального топонимического пространства. Моделирование их когнитивных матриц позволяет систематизировать смысловой состав концептов и их взаимосвязи. Классификация топонимической информации служит основой для комплексного описания языкового, этнокультурного, исторического и социального содержания географических названий.

7. На формирование и изменение казахских и английских топонимов влияют исторические, социальные, политические и идеологические факторы. Поэтому при изучении топонимов наряду с их языковой структурой и семантикой необходимо учитывать исторический контекст и общественную функцию.

**Теоретическая и практическая значимость исследования.** Теоретическая значимость исследования определяется его вкладом в изучение казахских и английских топонимов с позиций когнитивной ономастики и ономастической лингвоконцептологии, в описание структуры и этнокультурного содержания топонимических концептов и в объяснение языковой природы национального топонимического пространства. Результаты исследования могут служить основой для развития теоретических проблем когнитивной лингвистики, лингвоконцептологии, сравнительного языкознания, этнолингвистики,

лингвокультурологии, социолингвистики, прагмалингвистики и ономастической семиотики. Кроме того, исследование расширяет методологические возможности рассмотрения топонимической системы в рамках единства языка, сознания и нации.

Практическая значимость работы связана с возможностью использования полученных результатов при проведении лекций и семинаров в высших учебных заведениях по дисциплинам «Общее языкознание», «Лексикология», «Ономастика», «Топонимика», «Когнитивная лингвистика», «Лингвоконцептология», «Лингвокультурология» и «Психолингвистика». Материалы исследования могут быть использованы при подготовке специальных курсов, учебных пособий и научных трудов, а также в сопоставительном изучении казахской и английской топонимии. Выводы исследования могут также послужить основой для дальнейших научных работ, направленных на систематизацию национального топонимического пространства, описание топонимической концептосферы и анализ этнокультурной информации посредством топонимических единиц.

#### **Апробация и публикации по теме диссертации**

##### **1. Статьи в международных рецензируемых журналах, индексируемых в Web of Science Core Collection, Scopus**

1. The verbalization of toponymic concepts in literary texts, International Journal of Society, Culture, & Language, 14(2), 2026, ISSN 2329-2210, P.346-362.
2. Psycholinguistic and cognitive foundations of Kazakh and English mythotoponyms: A Comparative Linguistic Study, International Journal of Body, Mind and Culture 13(8), 2026-1684, Vol. 13, Issue 8.

##### **2. Публикации в изданиях, рекомендованных уполномоченным органом**

1. Вербализация топонимических концептов в эпическом художественном тексте. Научный журнал «Наука и жизнь Казахстана». №5 (49). Астана, 2018. С.15-17.
2. Топонимическая система, отражающая картину мира казахского этноса. Научный журнал «Наука и жизнь Казахстана». №6 (69). Астана, 2018. С.54-57.
3. Исследование казахских и английских топонимов в когнитивном аспекте. Научный журнал «Наука и жизнь Казахстана». №11/12 (43). Астана, 2019. С.322-327.
4. Лингвокультурологические и когнитивные аспекты номинативной функции топонимов. Научный журнал «Наука и жизнь Казахстана». №12/1. Астана, 2019. С.265-270.
5. Linguocultural and Cognitive Features of Kazakh and English Toponyms. Научный журнал «Вестник Евразийского национального университета имени Л.Н. Гумилева». Астана, 2025. С.114-132.
6. Этнокультурное пространство в казахском и английском языках: сопоставительный анализ мифотопонимов. Вестник КазУМОиМЯ имени Абылай хана. Серия «Филологические науки». 2 (81), 2026. С.411-432.

##### **3. В сборниках международных научно-практических конференций**

1. Особенности репрезентации цветообозначений в топонимах. Труды международной научно-практической конференции «Ауэзовские чтения-19: 30 лет Независимому Казахстану». Шымкент, 2021. С.259-261.
2. The principles and comparison of plant names in Kazakh and English toponymy. Proceedings VIII International annual conference «Industrial Technologies and Engineering» ICITE – 2021. Shymkent, 2021. P.301-305.
3. Onomastics and topographical elements in English place names. Труды международной научно-практической конференции «Ауэзовские чтения-21: Новый Казахстан – будущее страны», посвящённой 80-летию Южно-Казахстанского университета имени М. Ауэзова. Шымкент, 2023. С.73-77.